

NABÍDKA
naší restaurace

Hotel Sport Štětí, s.r.o., Družstevní 400, 411 08 Štětí, IČO 25039270

restaurace 721 727 707, ubytování 602 571 136

info@hotelsport-steti.cz, www.hotelsport-steti.cz

Otevírací doba

letní sezóna
(květen – září)

zimní sezóna
(říjen - duben)

po-čt 11.00 - 23.00

po-so 11.00 - 23.00

pá-so 11.00 - 23.30

neděle 11.00 - 22.00

neděle 11.00 - 22.00

Vaříme do 21 hodin, poslední objednávky ve 20.45 hodin.

(v neděli do 20 hodin, poslední objednávky v 19.30 hodin)

Doba přípravy jídla se odvíjí od počtu objednávek.

Informace o alergenech jsou k dispozici u obsluhy.

Poloviční porce nenabízíme.

Jídlo si můžete odnést s sebou (příplatek za box).

Přijímáme platební a stravenkové karty.

Předkrmy a chuťovky k pivu

*Starters and snacks for beer
Vorspeisen und etwas zum Bier*

100g	Hovězí carpaccio, rukola, toast <i>Beef carpaccio, arugula, toast Rindercarpaccio, Rucola, Toast</i>	217,-
100g	Topinka s pikantní kuřecí masovou směsí a sýrem <i>Fried bread with piquant chickenmix and cheese Geröstete Brotscheibe mit würziger Hähnchenfleischmix und Käse</i>	118,-
1 ks	Grilovaný hermelín s brusinkovou omáčkou a pečivem <i>Grilled camembert with cranberry sauce and pastry Gegrillter Camembert mit Preiselbeersauce und Gebäck</i>	106,-
1 ks	Domácí nakládaný hermelín <i>Homemade pickled camembert Hausgemachter eingelegter Camembert</i>	106,-
100g	Cibulové kroužky <i>Onion rings Zwiebelringe</i>	42,-
1 ks	Utopenec s cibulí <i>Pickled sausage with onion Eingelegte Wurst mit Zwiebel</i>	75,-

Polévky

*Soups
Suppen*

dle denní nabídky

acc. to the daily menu

Tagessuppe

Sendviče, burgry

Sandwiches, burgers

Sandwiches, Burger

- | | | |
|-------------|---|--------------|
| 150g | Wrap s kuřecím masem, čedarem, zeleninou a steakovými hranolky
<i>Wrap with chicken, cheddar, vegetables and steak fries</i>
<i>Wrap mit Hühnerfleisch, Cheddar, Gemüse und Steak-Pommes</i> | 210,- |
| 150g | Quesadilla s dipem
<i>Quesadilla with Dip</i>
<i>Quesadilla mit Dip</i> | 186,- |
| 180g | Farmářský burger z hovězího masa se slaninou, cibulí, sázeným vejcem a steakovými hranolky
<i>Beef burger with bacon, onion, fried egg and steak fries</i>
<i>Burger mit Rindfleisch, Speck, Zwiebel und Steak-Pommes</i> | 265,- |
| 180g | Burger z hovězího masa se slaninou, čedarem, BBQ omáčkou a steakovými hranolky
<i>Beef burger with bacon, cheddar, BBQ sauce and steak fries</i>
<i>Burger mit Rindfleisch, Speck, Cheddar, BBQ-Sauce und Steak-Pommes</i> | 256,- |

Ryby

Fish

Fisch

- | | | |
|-------------|--|--------------|
| 200g | Losos na grilu
<i>Grilled salmon steak</i>
<i>Gegrilltes Lachssteak</i> | 311,- |
|-------------|--|--------------|

Česká kuchyně

Czech cuisine
Tschechische Küche

150g	Pikantní hovězí guláš <i>Spicy beef goulash</i> <i>Pikanter Rindfleischgulasch</i>	160,-
250g	Kachní stehno, červené zelí, bramborový knedlík <i>Roasted duck leg, red cabbage, potato dumplings</i> <i>Entenschenkel, Rotkohl, Kartoffelknödel</i>	256,-
1 ks	Pečené kolínko (cca 800g), hořčice, křen, chléb <i>Roast pork knuckle (ca. 800g), mustard, horseradish, bread</i> <i>Gebratene Schweinekeule (ca. 800g), Senf, Meerrettich, Brot</i>	293,-
650g	Pečená vepřová žebra, hořčice, křen, chléb <i>Roast pork ribs, mustard, horseradish, bread</i> <i>Gebratene Schweinerippchen, Senf, Meerrettich, Brot</i>	312,-

Naše speciality

Our specialties
Unsere Spezialitäten

300g	Ďábelský kotlík (hovězí diamond, vepřová panenka, paprika, žampiony, slanina) <i>Devil's pot (beef diamond, pork tenderloin, peppers, mushrooms, bacon)</i> <i>Teufeltopf (Rinddiamond, Schweinefilet, Paprika, Champignons, Speck)</i>	347,-
600g	Mix gril (hovězí diamond, vepřová panenka, kuřecí prso) <i>Mix grill (beef diamond, pork tenderloin, chicken breast)</i> <i>Mix Grill (Rinddiamond, Schweinefilet, Hähnchenbrust)</i>	590,-

Kuřecí maso

*Chicken
Hühnerfleisch*

150g	Přírodní kuřecí plátek na grilu <i>Grilled chicken fillet Gegrilltes Hähnchenfilet</i>	127,-
150g	Smažený kuřecí řízek <i>Fried chicken fillet Gebratenes Hähnchenschnitzel</i>	131,-
150g	Smažený kuřecí řízek Cordon Bleu <i>Fried chicken fillet Cordon Bleu Gebratenes Hähnchenbrustfilet Cordon Bleu</i>	192,-
150g	Gratinovaný kuřecí steak s rokfórovou omáčkou <i>Gratined chicken steak with Roquefort sauce Hähnchensteak gratiniert mit Roquefort-Sauce</i>	157,-
150g	Kuřecí kousky na medu se sezamem <i>Chicken pieces on honey with sesame Hähnchenstücke auf Honig mit Sesam</i>	149,-
150g	Kuřecí směs Pikant <i>Chicken meat mix in spicy sauce, vegetables, ketchup, chilli Hähnchenbruststreifen, Gemüse. Ketchup, chilli</i>	173,-
150g	Medailonky Belinda <i>Chicken medallions, ham, cheese and cream sauce Hähnchenmedaillons, Schinken, Käse, Rahmsauce</i>	215,-
150g	Kuřecí steak na zeleném pepři ve smetanové omáčce <i>Chicken breast steak on green pepper, cream sauce Hähnchenbruststeak auf grünem Pfeffer, Rahmsauce</i>	190,-

Vepřové maso

Pork

Schweinefleisch

200g	Smažený řízek z krkovice / pečeně <i>Fried snitzel from pork neck / pork roast</i> <i>Gebratenes Schweinenackenschnitzel / Schweinebratenschnitzel</i>	158,-
200g	Švýcarský řízek <i>Fried fillet of pork stuff with ham and cheese</i> <i>Wienerschnitzel gefüllt mit Schinken und Käse</i>	168,-
200g	Vepřová panenka s omáčkou dle vlastního výběru <i>Pork medallions with sauce of your choice</i> <i>Schweinemedallions mit Soße nach Ihrem Wahl</i>	165,-
200g	Medailonky z panenky se žampiony ve smetanové omáčce <i>Pork medallions with mushrooms in cream sauce</i> <i>Schweinemedallions mit Champignons im Rahmsauce</i>	248,-
200g	Vepřové nudličky se švestkovou omáčkou <i>Pork noodles with plum sauce</i> <i>Schweinefleischstückchen mit Pflaumensauce</i>	199,-
300g	Vepřový steak z krkovice s fazolovými lusky a slaninou <i>Pork steak with bean pods and bacon</i> <i>Schweinenacken mit Fasolenbohnen und Speck</i>	228,-
150g	Katův šleh <i>Spicy stir-fried pork with vegetables</i> <i>Würziges gebratenes Schweinefleisch mit Gemüse</i>	211,-
200g	Vepřová játra na roštu <i>Grilled pork livers</i> <i>Gegrillte Schweineleber</i>	118,-

Hovězí maso

*Beef
Rindfleisch*

150g	<i>Tatarský biftek z hovězího masa s topinkami</i> <i>Beef tartar with toasts</i> <i>Rindertatar mit Toast</i>	290,-
300g	<i>Hovězí steak se sázeným vejcem a vídeňskou cibulkou</i> <i>Beef steak with fried egg and viennese onion</i> <i>Rindersteak mit Spiegelei und Wiener Zwiebel</i>	498,-
200g	<i>Hovězí steak s omáčkou dle vlastního výběru</i> <i>Beef steak with sauce of your choice</i> <i>Rindersteak mit Soße nach Ihrem Wahl</i>	310,-

Dětská jídla

*for children
für Kinder*

150g	Špagety s rajčatovou omáčkou a sýrem <i>Spaghetti with tomatosauce and cheese</i> <i>Spaghetti mit Tomatensauce und Käse</i>	98,-
100g	Smažené kuřecí stripsy <i>Fried chicken strips</i> <i>Panierte Hähnchenbruststücke</i>	86,-
100g	Smažené sýrové polštářky <i>Fried cheese pieces</i> <i>Gebratene Käsestücke</i>	69,-
100g	Nudle s mákem <i>Noodles with poppy</i> <i>Nudeln mit Mohn</i>	65,-

Bezmasá jídla

*vegetarian food
vegetarisches Essen*

100g	Smažený sýr <i>Fried Eidam cheese Paniertes Eidamer Käse in Semmelbröseln</i>	106,-
200g	Gnocchi se špenátem ve smetanové omáčce * <i>Gnocchi with spinach in cream sauce Gnocchi mit Spinat im Rahmsauce</i>	140,-
	<i>* varianta s kuřecím masem (150g) * possible variant with chicken stripes * mögliche Variante mit Hähnchenbruststreifen</i>	211,-

Těstoviny

*Pasta
Pasta*

200g	Tagliatelle s parmskou šunkou, sušenými rajčaty a smetanou <i>Tagliatelle with Parma ham, dried tomatoes and cream Tagliatelle mit Parmaschinken, getrockneten Tomaten und Creme</i>	145,-
200g	Špagety Carbonara <i>Spaghetti Carbonara Spaghetti Carbonara</i>	145,-

Saláty

Salads

Salate

150g	Caesar salát s kuřecím prsíčkem a sýrem <i>Caesar salad with chicken breast and cheese</i> <i>Caesar Salat mit Hähnchenbrust und Käse</i>	221,-
150g	Zeleninový salát s vepřovými medailonky a medovo-hořčicovým dresinkem <i>Vegetable salad with pork medallions and honey-mustard dressing</i> <i>Gemüsesalat mit Schweinemedallions und Honig-Senf-Dressing</i>	189,-
200g	Šopský salát <i>Salad of cucumber, tomato, pepper and feta cheese</i> <i>Salat aus Gurken, Tomaten, Paprika und Feta Käse</i>	86,-
	Okurkový salát <i>Cucumber salad</i> <i>Gurkensalat</i>	37,-
	Rajčatový salát <i>Tomato salad</i> <i>Tomatensalat</i>	37,-
	Zelný salát <i>Cabbage salad</i> <i>Krautsalat</i>	37,-
	Salát Coleslaw <i>Salad Coleslaw</i> <i>Salat Coleslaw</i>	37,-

Omáčky

Dressings

Domáci tatarská omáčka <i>Homemade tartar sauce</i>	37,-
Kečup <i>Ketchup</i>	27,-
Dressing dle aktuální nabídky <i>Other dressings – according to the current offer</i> <i>Dips - nach dem aktuellen Angebot</i>	37,-
Houbová omáčka <i>Mushroom sauce</i> <i>Pilz Soße</i>	75,-
Pepřová omáčka <i>Pepper sauce</i> <i>Pfeffer Soße</i>	75,-
Švestková omáčka <i>Plum sauce</i> <i>Pflaumen Soße</i>	75,-
Hořčicová omáčka <i>Mustard sauce</i> <i>Senf Soße</i>	75,-

Přílohy

Side dishes

Beilagen

160g	Houskové knedlíky <i>Bread dumplings</i> <i>Semmelknödeln</i>	31,-
1ks	<i>Knedlík navíc (extra dumpling / extra Knödel)</i>	6,-
200g	Brambory vařené <i>Boiled potatoes</i> <i>Gekochte Kartoffeln</i>	32,-
200g	Brambory pečené s jogurtovo-česnekovým dipem <i>Baked potatoes with yogurt-garlic dip</i> <i>Gebackene Kartoffeln mit Joghurt-Knoblauch Dip</i>	43,-
200g	Šťouchané brambory s jarní cibulkou <i>Mashed potatoes with onion</i> <i>Gestampfte Kartoffeln mit Zwiebel</i>	41,-
200g	Bramborové pyré <i>Potato puree</i> <i>Kartoffelpüree</i>	40,-
200g	Americké brambory <i>Potatoes American style</i> <i>Kartoffeln nach amerikanischer Art</i>	45,-
200g	Hranolky <i>French fries</i> <i>Pommes frites</i>	42,-
200g	Krokety <i>Potato croquettes</i> <i>Kartoffelkroketten</i>	45,-
4ks	Bramboráčky <i>Potato pancakes</i> <i>Kartoffelpuffer</i>	53,-

200g	Fazolové lusky se slaninou <i>Butter-beans with bacon</i> <i>Brechbohnen mit Speck</i>	93,-
200g	Grilovaná zelenina <i>Grilled vegetable</i> <i>Gegrilltes Gemüse</i>	88,-
150g	Listový špenát <i>Spinach</i> <i>Spinat</i>	45,-
200g	Rýže jasmínová <i>Jasmine rice</i> <i>Jasminreis</i>	40,-
1ks	Pečivo (chléb, toast) <i>Bread, Toast</i> <i>Brot, Toast</i>	9,-
1ks	Topinka <i>Toast bread</i> <i>Toastbrot</i>	15,-

Dezerty

*Desserts
Nachspeisen*

<i>Horké maliny s vanilkovou zmrzlinou a šlehačkou</i>	111,-
<i>Hot raspberries with vanilla ice cream and whipped cream Heisse Himbeeren mit Vanilleneis und Schlagsahne</i>	
<i>Jahodový pohár s lesní směsí a šlehačkou</i>	111,-
<i>Strawberry ice cream with forest fruits and whipped cream Erdbeereis mit Waldmischung und Schlagsahne</i>	
<i>Kopeček zmrzliny dle nabídky</i>	31,-
<i>Ice cream (1 scoop) according to the current offer Eis (1 Kugel) nach dem aktuellen Angebot</i>	
<i>Palačinka s džemem a šlehačkou</i>	63,-
<i>Pancake with jam and whipped cream Pfannkuchen mit Konfitüre und Schlagsahne</i>	
<i>Palačinka se zmrzlinou a šlehačkou</i>	97,-
<i>Pancake with ice cream and whipped cream Pfannkuchen mit Eis und Schlagsahne</i>	
<i>Fondán se šlehačkou</i>	85,-
<i>Fondant with whipped cream Fondant mit Schlagsahne</i>	
<i>Medovník</i>	76,-
<i>Honey cake Honigkuchen</i>	
<i>Jablečný závin se šlehačkou</i>	45,-
<i>Apple strudel with whipped cream Apfelstrudel mit Schlagsahne</i>	